

CHINA

aktuell

MONATSSZEITSCHRIFT

Juli 1994
Berichtsmonat

Inhalt

Übersichten 663

Themen des Monats

Li Peng auf Deutschlandbesuch:
Pannen und blankliegende Nerven
(Weggel) 684

Die USA und China: Kontinuität
und Wandel in den bilateralen
Wirtschaftsbeziehungen
(Schüller) 688

Alltag in China
(Folge 7, 2. Teil)
Öffentlich und Privat: Politik im
Alltag und der Alltag in der Politik
(Weggel) 695

DOKUMENTE

Staatsentschädigungsgesetz der
Volksrepublik China
(Übers.: R. Heuser) 727

Taiwan: Verfassungsänderungstext
(Chin.) 736

China Monthly Data

PRC Monthly Chronology
(Liu) 738/2

PRC Main National Leadership
(Liu) 739/3

PRC Main Provincial Leadership
(Liu) 745/9

Data on Changes in Main Leadership
(Liu) 747/11

PRC Agreements with Foreign Countries
(Liu) 749/13

PRC Laws and Regulations
(Liu) 751/15

PRC Social and Economic Data
(Schüller) 752/16

Selected Data on PRC Provinces
(Schüller) 753/17

Taiwan Political, Social and
Economic Data
(Nieh) 754/18

Hong Kong Political, Social and
Economic Data
(Nieh) 756/20

Macau Political, Social and
Economic Data
(Nieh) 757/21

Monthly Bibliography of Articles on the
PRC, Taiwan, Hong Kong and Macau
(Nieh) 758/22



ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXIII, Nr. 7

Juli 1994

Redaktionsschluß: 01.08.1994

Erscheinungsdatum: 26.08.1994

CHINA aktuell

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 116,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32
D 20148 Hamburg
Deutschland

Tel.: (040) 44 30 01-03

Fax: (040) 410 79 45

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Sebastian Heilmann (-hei-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und

technische Mitarbeit:

Mara Roga (verantwortlich)

Dörthe Riedel

Wiebke Timpe

Verantwortlich für den Inhalt:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen:

- AW *Asiaweek* (Hongkong)
AWSJ *The Asian Wallstreet Journal* (Hongkong)
BP *Bangkok Post* (Bangkok)
BR *Beijing Rundschau* (Beijing)
C.a. *China aktuell* (Hamburg)
CBR *The China Business Review* (Washington)
CD *China Daily* (Beijing)
CEN *China Economic News* (Hongkong)
CNA *China News Analysis* (Hongkong)
CP *China Post* (Taipei) (Luftausgabe)
CQ *The China Quarterly* (London)
DGB *Da Gong Bao* (Hongkong)
DX *Dongxiang* (Hongkong)
FAZ *Frankfurter Allgemeine Zeitung* (Frankfurt)
FCJ *The Free China Journal* (Taipei)
FEER *Far Eastern Economic Review* (Hongkong)
FT *Financial Times* (London)
GJJ *Guangjiao Jing* (Hongkong)
GMRB *Guangming Ribao* (Beijing)
HB *Handelsblatt* (Düsseldorf)
IHT *International Herald Tribune* (Boston)
IS *Issues and Studies* (Taipei)
JB *Jing Bao* (Hongkong)
JJRB *Jingji Ribao* (Beijing)
JSND *Jiushi Niandai* (Hongkong)
LHB *Lianhe Bao* (Taipei) (Luftausgabe)
N *The Nation* (Bangkok)
NfA *Nachrichten für Außenhandel* (Köln)
NZZ *Neue Zürcher Zeitung* (Zürich)
QS *Qiushi* (Beijing)
RMRB *Renmin Ribao* (Beijing)
SCMP *South China Morning Post* (Hongkong)
SWB *Summary of World Broadcasts*
[Daily Report], Part 3: Asia-Pacific (Reading)
SZ *Süddeutsche Zeitung* (München)
WER *Summary of World Broadcasts,*
Weekly Economic Report, Part 3: Asia-Pacific
(Reading)
Xinhua *Xinhua News Agency* (Beijing), chin.
XNA *Xinhua News Agency News Bulletin* (Hongkong)
XXW *Xin Xinwen* (Taipei)
ZM *Zhengming* (Hongkong)
ZTS *Zhongguo Tongxun She* (Hongkong)
ZXS *Zhongguo Xinwen She* (Beijing)
ZYRB *Zhongyang Ribao* (Taipei) (Luftausgabe)
ZZ *Zili Zhoubao* (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt

Verzeichnis der Übersichten

AUSSENPOLITIK

- 1) Asienkonzept der EU
- 2) Li Peng besucht Deutschland
- 3) China und die baltischen Länder
- 4) Aufnahme diplomatischer Beziehungen mit Andorra
- 5) Außenpolitik unter regionalen Gesichtspunkten: Südwestchina und Südostasien
- 6) Harte Themen in Watte verpackt: Zur Teilnahme Chinas am ASEAN-Sicherheitsforum
- 7) Russisch-chinesisches Militärabkommen zur Verhinderung militärischer Zwischenfälle
- 8) China hat die weltweit zehntgrößte Flotte

INNENPOLITIK

- 9) Umweltpolitische Anstrengungen
- 10) Tibet-Forum in Beijing: forcierte Modernisierung und Führungsprobleme
- 11) Propagandaveteran sagt Untergang der Kommunistischen Partei voraus
- 12) Ausführungsbestimmungen zum Staatssicherheitsgesetz
- 13) Die Entwicklung des Verwaltungsrechtsschutzes
- 14) Richtlinien zur Pressearbeit: Die Rolle Qiao Shis
- 15) Vorschriften zur Religionsausübung in Ningxia

KULTUR

- 16) Aufbau der "geistigen Zivilisation"
- 17) Vorschriften zum Schutz der chinesischen Filmindustrie
- 18) Diesjährige Hochschulzulassungen
- 19) Kritik an unkontrolliertem Bau von Tempeln
- 20) Aufbau eines genossenschaftlichen Gesundheitsdienstes auf dem Lande
- 21) AIDS-Kontrolle

AUSSENWIRTSCHAFT

- 22) Zum Li Peng Besuch: Wirtschaftsvereinbarungen mit China
- 23) China größter Kreditnehmer der Weltbank
- 24) Zunahme der Auslandsverschuldung
- 25) Auslandsinvestitionen im 1. Halbjahr 1994
- 26) Anstieg der Devisenreserven
- 27) Wachsende Bedeutung der Auslandsunternehmen für die Shanghaier Wirtschaft

BINNENWIRTSCHAFT

- 28) Wirtschaftsentwicklung im 1. Halbjahr 1994
- 29) Einkommensentwicklung in einigen Küstenregionen
- 30) Bestimmungen der SPK zur Entwicklung der Automobilindustrie

TAIWAN

- 31) Beziehungen zu Mittelamerika und Afrika
- 32) Weißbuch über Taiwans Chinapolitik
- 33) Weitere Verfassungsänderung
- 34) Wiederbelebte Investitionstätigkeit aus dem Ausland

HONGKONG UND MACAU

- 35) Politischer Tiefdruck über Hongkong
- 36) Portugals Verfassungsgericht prüft Auslieferungen von Chinesen von Macau nach China
- 37) Chinas Beteiligung an der Ausgabe der Macauer Währung ab 1995